



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 2111007

Modello di prodotto/prodotto:

SmartLoop/PSTN

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SmartLoop/PSTN**

Descrizione: **Scheda avvisatore vocale e digitale su linea telefonica PSTN per centrali di controllo e segnalazione della serie SmartLoop per uso in sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è anche conforme alle seguenti norme:

EN 54-21:2006

(1)

NOTE:

(1) Solo se è installata in centrali di controllo e segnalazione della serie SmartLoop.

Monteprandone, 08/11/2021

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



Evolving Security



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **2111007**

Product model/product:

SmartLoop/PSTN

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SmartLoop/PSTN**

Description: **PSTN voice and digital dialler for control and indicating equipments of the series SmartLoop for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



The object of the declaration described above is also in conformity with the following standards:

EN 54-21:2006

(1)

NOTES:

(1) Only if it's installed into SmartLoop series control and indicating equipments.

Monteprandone, 08/11/2021

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



Evolving Security



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. 2111007

Toote mudel/toode:

SmartLoop/PSTN

Tootja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **SmartLoop/PSTN**

Kirjeldus: **PSTN hääl- ja digitaalvalija kontrolli- ja näiduseadmetesse seerias SmartLoop kasutuseks hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemides**

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2011/65/EL (RoHSD)

2014/35/EL (LVD)

2014/30/EL (EMCD)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Ülalesitatud avalduse objekt on samuti vastavuses järgmiste standarditega:

EN 54-21:2006

(1)

NOTES:

(1) Vaid siis, kui see on paigaldatud SmartLoop seeria kontrolli- ja näiduseadmetesse.

Monteprandone, 08/11/2021

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Peädirektor)



Evolving Security



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. 2111007

Uzorak proizvoda/proizvod:

SmartLoop/PSTN

Proizvođač:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **SmartLoop/PSTN**

Opis: **PSTN glasovni i digitalni dojavnik za SmartLoop seriju upravljačke i signalizirajuće opreme korištene u sustavima za otkrivanje i dojavu požara ugrađenim u objekte** (1)

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Gore navedeni proizvod također je sukladan zahtjevima sljedećih normi:

EN 54-21:2006

(1)

BILJEŠKE:

(1) Jedino ako je ugrađeno u SmartLoop seriju opreme za upravljanje i signalizaciju.

Monteprandone, 08/11/2021

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generalni Direktor)



Evolving Security



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

2111007 sz.

Termékmodell/termék:

SmartLoop/PSTN

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **SmartLoop/PSTN**

Leírás: **PSTN hang- és digitális tárcsázó a SmartLoop sorozat vezérlő-, és jelzőberendezéséhez az épületekbe telepített tűzérzékelő és tűzjelző rendszerekben**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



A fentiekben ismertett nyilatkozat tárgya szintén megfelel a következő szabványoknak:

EN 54-21:2006

(1)

MEGJEGYZÉSEK:

(1) Csak akkor, ha telepítve van a SmartLoop sorozat vezérlő-, és jelzőberendezéseibe.

Monteprandone, 08/11/2021

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)



Evolving Security



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nr. 2111007

Gaminio modelis/gaminys:

SmartLoop/PSTN

Gamintojas:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

Gaminio modelis/gaminys: **SmartLoop/PSTN**

Aprašymas: **PSTN balso ir skaitmeninis rinkiklis skirtas "SmartLoop" serijos valdymo ir rodymo įrangai, skirta naudoti pastatuose įrengtose gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemose**

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2011/65/ES (RoHSD)

2014/35/ES (LVD)

2014/30/ES (EMCD)

Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Ekspluatacinės savybės deklaruojamos remiantis standartais ar kitomis techninėmis specifikacijomis:

EN 54-21:2006

(1)

PASTABOS:

(1) Atitinka tik tuo atveju, jeigu diegta "SmartLoop" serijos valdymo ir rodymo įrangoje.

Monteprandone, 08/11/2021

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generalinis Direktorius)



Evolving Security



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr. 2111007

Model produktu/produkt:

SmartLoop/PSTN

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **SmartLoop/PSTN**

Opis: **Karta PSTN dla central SSP serii SmartLoop wykrywania i sygnalizacji pożaru instalowanych w budynkach**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Urządzenie opisane powyżej jest również zgodne z następującymi normami:

EN 54-21:2006

(1)

UWAGI:

(1) Tylko jeśli jest zainstalowany w centralach SSP serii SmartLoop.

Monteprandone, 08/11/2021

W imieniu producenta podpisał:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)



Evolving Security



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

Nr. 2111007

Modelul de produs/produsul:

SmartLoop/PSTN

Producătorului:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Modelul de produs/produsul: **SmartLoop/PSTN** [®]

Descriere: **Apelator vocal și digital PSTN pentru echipamentele de control și avertizare din seria SmartLoop pentru utilizarea la sistemele de detecție și alarmare la incendiu instalate în clădiri**

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

RoHSD

EN IEC 63000:2018

LVD

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 54-21:2006

(1)

NOTĂ:

(1) Numai atunci când este instalat în centralele din seria SmartLoop.

Monteprandone, 08/11/2021

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri
(Director General)



Evolving Security